

Rhino

6000

Advanced Labeling Tool with PC Connectivity



Szybki start	1
Gyors használatbavételi útmutató	9
Návod k rychlému použití	17
Návod na rýchle spustenie zariadenia	25

Szybki start

Aby zainstalować drukarkę etykiet RHINO 6000 wraz z oprogramowaniem oraz wydrukować pierwszą etykietę należy wykonać poniższe kroki.

1. Rozpakowywanie drukarki

UWAGA Nie podłączać drukarki do komputera przed zażądaniem tego przez program podczas instalacji oprogramowania.

1. Rozpakować drukarkę etykiet i zachować materiały pakunkowe.
2. Upewnić się, że opakowanie zawiera wszystkie elementy pokazane na Rysunek 1.

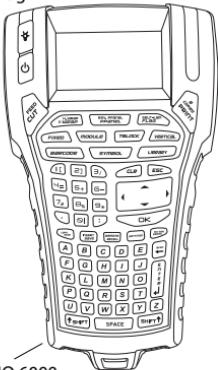
Instrukcja szybkiego startu i instrukcja obsługi



CD-ROM



Drukarka etykiet RHINO 6000



Rysunek 1

Kabel USB



Zasilacz sieciowy



Akumulatory



2. Podłączanie zasilania

Drukarka etykiet może działać z użyciem akumulatorów lub zasilacza sieciowego na prąd zmienny. Jako tymczasowe zasilanie rezerwowe można użyć sześciu baterii alkalicznych AA.

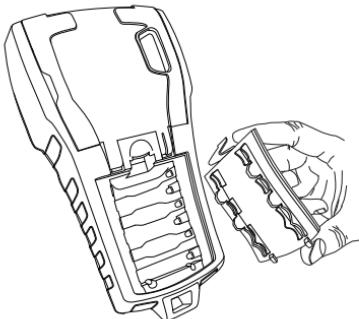
Aby naładować akumulatory przy pierwszym użyciu drukarki, włożyć akumulatory na miejsce i włączyć zasilacz do sieci. Pierwsze ładowanie akumulatorów zajmuje około ośmiu godzin. Ponowne ładowanie akumulatorów zajmuje około dwóch godzin.

Aby włożyć akumulatory

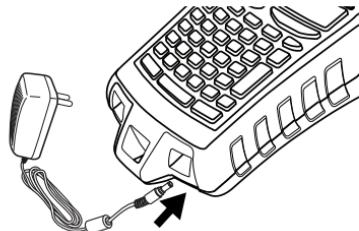
1. Zdjąć pokrywę gniazda akumulatorów.
Patrz Rysunek 2.
2. Włożyć akumulatory do gniazda.
3. Założyć pokrywę gniazda akumulatorów.

Aby podłączyć zasilacz sieciowy

1. Włączyć zasilacz sieciowy do gniazdka na spodzie drukarki. Patrz Rysunek 3.
2. Włączyć zasilacz do gniazda sieciowego.



Rysunek 2



Rysunek 3

3. Wkładanie kasety z etykietami

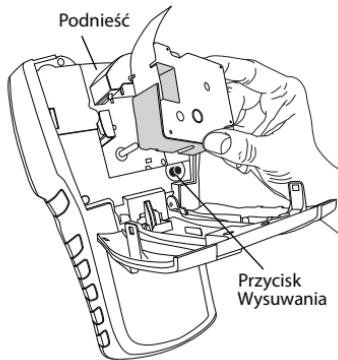
Drukarka jest dostarczana z dwoma kasetami etykiet RHINO.

Aby włożyć kasętę z etykietami

1. Podnieść pokrywę kasety z etykietami, aby otworzyć komorę etykiet. Patrz Rysunek 4.
2. Upewnić się, że etykieta i taśma są napięte przed otworem kasety i że etykieta przechodzi pomiędzy prowadnicami. W razie konieczności obrócić szpulę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby napiąć taśmę.
3. Włożyć kasętę i lekko przycisnąć do chwili aż kaseta wejdzie na swoje miejsce.
4. Upewnić się, że dwa niebieskie zatrzaszki blokują kasętę na miejscu. Zwracać uwagę na etykietę na kasecie.
5. Zamknąć pokrywę kasety etykiet.

Aby wyjąć kasętę z etykietami

1. Podnieść pokrywę kasety z etykietami, aby otworzyć komorę kasety etykiet.
2. Przycisnąć przycisk wysuwania (Eject). Kaseta etykiet zostanie automatycznie podniesiona.
3. Wymienić kasętę zgodnie z powyższym opisem.



Rysunek 4

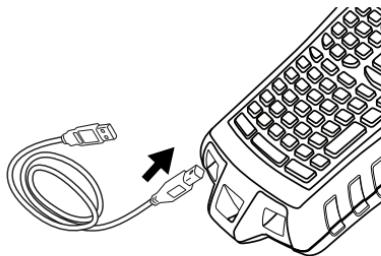
4. Podłączanie drukarki do komputera

Drukarka jest podłączana do komputera z użyciem złącza USB znajdującego się na górze drukarki.

UWAGA *Nie podłączaj drukarki do komputera przed zażądaniem tego przez program podczas instalacji oprogramowania.*

Aby podłączyć drukarkę do komputera

1. Włączyć kabel USB do portu USB na spodzie drukarki. Patrz Rysunek 5.
2. Podłączyć kabel USB do portu USB **DOPIERO** po zażądaniu tego przez program podczas instalacji oprogramowania.



Rysunek 5

5. Instalacja oprogramowania

Aby zainstalować oprogramowanie

1. Włożyć CD-ROM z oprogramowaniem RHINO Connect Software do napędu CD-ROM w komputerze Po chwili pojawi się ekran instalacji. Jeśli ekran instalacji nie pojawi się:
 - a. Na pasku poleceń Windows® kliknąć **Start i Uruchom**. Pojawi się okienko dialogowe uruchamiania programów.
 - b. Wpisać **D:\setup.exe** (jeśli napęd CD-ROM ma oznakowanie D), a następnie kliknąć **OK**.
2. Zastosować się do instrukcji na ekranie.
3. Po zażądaniu tego przez instalator włączyć kabel USB do portu USB.

6. Drukowanie pierwszej etykiety za pomocą drukarki

Teraz można wydrukować pierwszą etykietę. Po pierwszym włączeniu drukarki, użytkownik zostanie poproszony o wybranie języka i jednostek miar. Należy również wybrać szerokość kasety z taśmą aktualnie włożonej do drukarki.

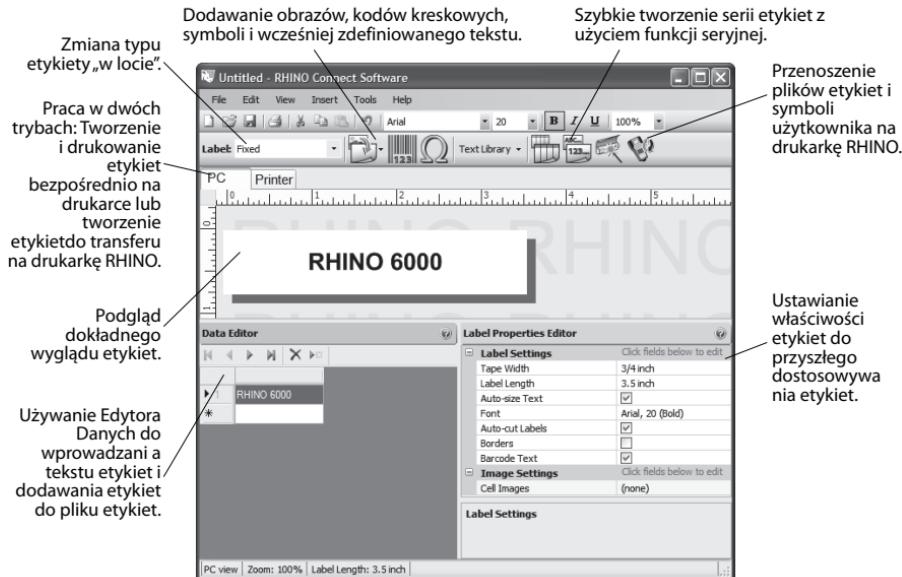
Aby wydrukować pierwszą etykietę

1. Przycisnąć  aby włączyć zasilanie.
2. Wybrać język za pomocą strzałek w góre i w dół a następnie nacisnąć **OK**.
3. Wybrać jednostki miary za pomocą strzałek w góre i w dół a następnie nacisnąć **OK**.
4. Wybrać szerokość taśmy w kasetie aktualnie włożonej do drukarki i nacisnąć **OK**.
5. Wprowadzić tekst etykiety z użyciem przycisków alfanumerycznych.
6. Przycisnąć **PRINT (Drukuj)**.
7. Przycisnąć **CUT (Odetnij)** i wyjąć etykietę.

Gratulacje! Wydrukowałeś pierwszą etykietę.

7. Używanie oprogramowania RHINO Connect Software

Poniższy rysunek pokazuje kilka z wielu funkcji dostępnych w RHINO Connect Software.



Pełna instrukcja użytkowania oprogramowania znajduje się w pomocy online a RHINO Connect Software.

Gyors használatbavételi útmutató

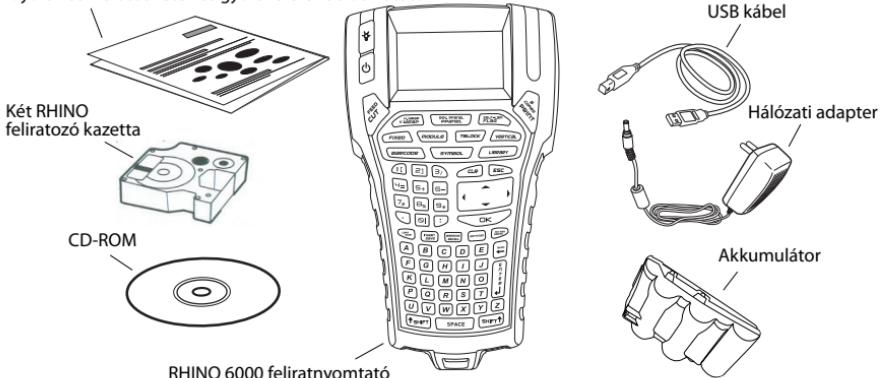
Kövesse az alábbi lépéseket a RHINO 6000 feliratnyomtató üzembe helyezéséhez és a szoftver telepítéséhez, valamint az első felirat kinyomtatásához.

1. A nyomtató kicsomagolása

MEGJEGYZÉS Addig ne csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez, amíg a szoftver telepítője erre nem kéri Önt.

1. Csomagolja ki a nyomtatót, és tegye félre a csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy az ábra 1 látható valamennyi tartozék meg van-e.

Gyors használatbavételi és gyors referencia útmutató



ábra 1

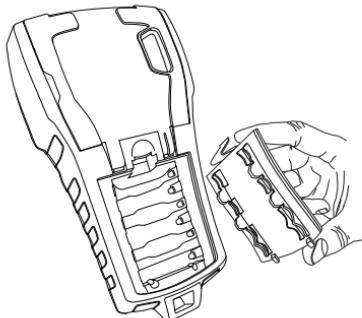
2. Áramforrás csatlakoztatása

A feliratnyomtató akkumulátorról és hálózati adapterről működtethető. Ezen kívül az áramellátás ideiglenes biztosításához hat darab AA elem is használható.

Az akkumulátor első feltöltéséhez helyezze azt be a feliratnyomtatóba, majd dugja be a hálózati adaptort. Az akkumulátor első feltöltéséhez kb. 8 óra szükséges. Az újratöltéshez kb. 2 órára van szükség.

Az akkumulátor behelyezése

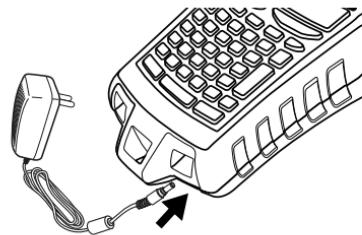
1. Távolítsa el az akkufedelet. Lásd a ábra 2.
2. Helyezze be az akkumulátort az akkutartó rekeszbe.
3. Helyezze vissza az akkufedelet.



ábra 2

A hálózati adapter csatlakoztatása

1. Dugja be a hálózati adaptort a feliratnyomtató alján található hálózati csatlakozó aljzatba. Lásd a ábra 3.
2. Dugja be a hálózati adapter másik végét a konnektorba.



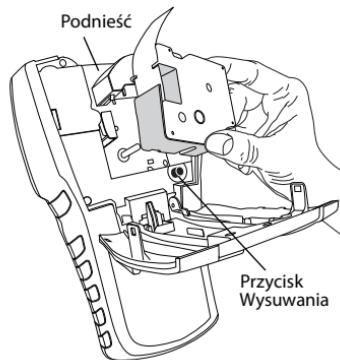
ábra 3

3. A feliratozó kazetta behelyezése

A nyomtatóhoz két darab RHINO feliratozó kazetta jár.

A feliratozó kazetta behelyezésének módja

1. Nyissa fel a feliratozó kazetta fedelét a feliratozó rekeszhez való hozzáféréshez.
Lásd a ábra 4.
2. Ellenőrizze, hogy a szalag feszesen áll-e a kazetta nyílásánál, és hogy az a jelzések között helyezkedik-e el. Szükség esetén tekerje el jobbra az orsót a szalag megfeszítéséhez.
3. Helyezze be a kazettát és nyomja meg finoman úgy, hogy az a helyére illeszkedjen.
4. Ellenőrizze, hogy a két kék színű klipsz a helyére rögzíti-e a kazettát. Lásd a kazettán lévő feliratot.
5. Csukja be a feliratozó kazetta fedelét.



ábra 4

A feliratozó kazetta eltávolításának módja

1. Nyissa fel a feliratozó kazetta fedelét a feliratozó rekeszhez való hozzáféréshez.
2. Nyomja meg a Kieresztő gombot. A feliratozó kazetta kiugrik.
3. Helyezze vissza a kazettát a fent leírt módon.

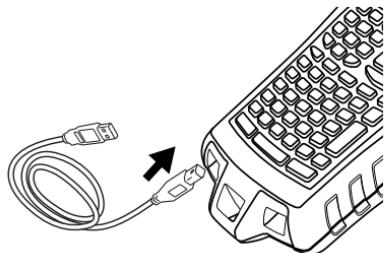
4. Nyomtató csatlakoztatása a számítógéphez

A nyomtató az eszköz tetején található USB csatlakozón keresztül csatlakozik a számítógéphez.

MEGJEGYZÉS *Addig ne csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez, amíg a szoftver telepítője erre nem kéri Önt.*

A nyomtató számítógéphez történő csatlakoztatásának módja

1. Dugja be az USB kábel egyik végét a nyomtató alján található USB csatlakozóba. Lásd az ábra 5.
2. Dugja be az USB kábel másik végét a számítógép USB csatlakozójába, de **CSAK AKKOR**, ha a szoftver telepítője erre kéri Önt.



ábra 5

5. A szoftver telepítése

A szoftver telepítésének módja

1. Helyezze be a RHINO Connect Software CD-t a CD-ROM meghajtóba. Néhány másodperc múlva megjelenik a telepítő képernyő. Ha a telepítő képernyő nem jelenik meg:
 - a. Kattintson a Windows® tálcájának **Start** gombjára, majd pedig a Futtatás menüelemre. Megjelenik a **Futtatás** párbeszédablak.
 - b. Írja be: **D:\setup.exe** (ahol D a CD-ROM meghajtó betűjele), majd kattintson az **OK** gombra.
2. Kövesse a képernyón megjelenő utasításokat.
3. Amikor a telepítő arra kéri Önt, dugja be az USB kábelt a számítógép USB csatlakozójába.

6. Az első felirat elkészítése a nyomtatóval

Most már készen áll az első felirat kinyomtatására. A nyomtató első bekapcsolásakor ki kell választania a nyelvet és a mértékegységet. Ezen kívül meg kell adnia a nyomtatóba helyezett kazetta szélességét is.

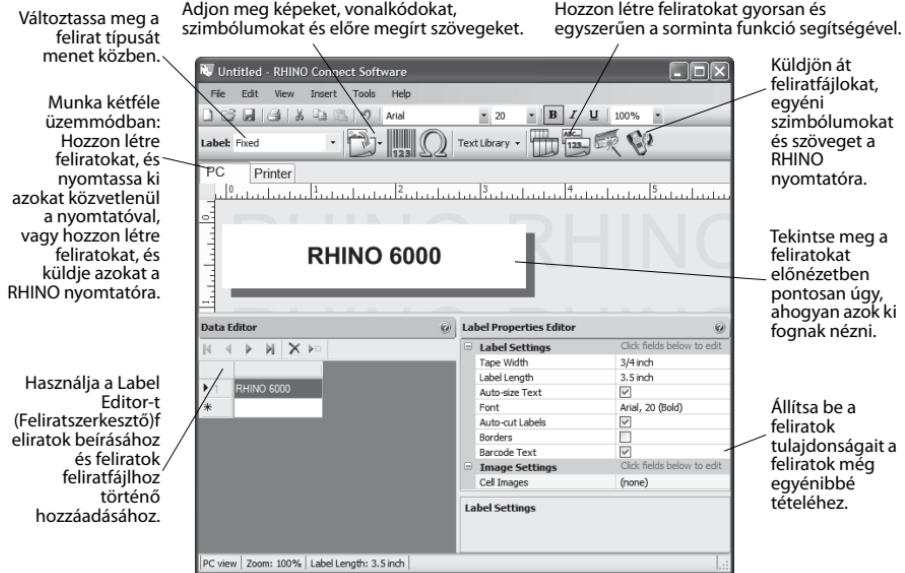
Az első felirat kinyomtatásának módja

1. Nyomja meg a  gombot a nyomtató bekapcsolásához.
2. A fel és le billentyűk segítségével válassza ki a használni kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A fel és le billentyűk segítségével válassza ki a használni kívánt mértékegységet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válassza ki a nyomtatóba helyezett kazetta szalagszélességét, majd nyomja meg az **OK** gombot.
5. Üssön be az alfanumerikus billentyűzetben egy tetszőleges szöveget.
6. Nyomja meg a **PRINT (Nyomtatás)** gombot.
7. Nyomja meg a **CUT (Vágás)** gombot, és távolítsa el a feliratot.

Gratulálunk! Ön kinyomtatta első feliratát.

7. A RHINO Connect Software használata

A következő ábrán a RHINO Connect Software néhány funkcióját láthatja a sok közül.



A RHINO Connect Software használatának teljes leírásához tekintse meg a szoftver online súgóját.

Návod k rychlému použití

Tyto pokyny slouží k instalaci tiskárny štítků RHINO 6000 a příslušného softwaru a tisku vašich prvních štítků.

1. Vybalení tiskárny

POZNÁMKA *Tiskárnu připojte k počítači, až k tomu budete vyzváni během instalace softwaru.*

1. Vybalte tiskárnu štítků a obaly uschovějte.
2. Zkontrolujte, zda máte všechny části, které jsou zobrazeny na Obrázek 1.

Návod a informace k rychlému použití



Dvě štítkové kazety pro štítky RHINO



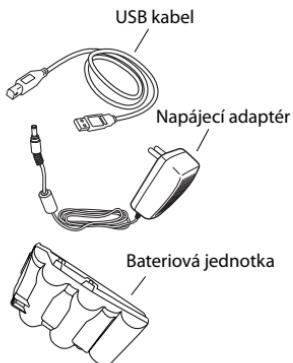
CD-ROM



Tiskárna štítků RHINO 6000



Obrázek 1



Bateriová jednotka

USB kabel

Napájecí adaptér

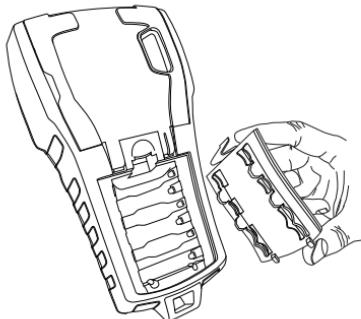
2. Připojení k napájení

Tiskárna štítků může fungovat pomocí dobíjecí bateriové jednotky nebo napájecího adaptérů. Jako dočasného záložního zdroje je možno použít šest alkalických baterií AA.

Při prvním použití tiskárny nabijte bateriovou jednotku tak, že ji vložíte do zařízení a zapojíte napájecí adaptér. Toto první nabítí bateriové jednotky trvá přibližně osm hodin. Opětovné dobití bateriové jednotky bude pak trvat asi dvě hodiny.

Vložení bateriové jednotky

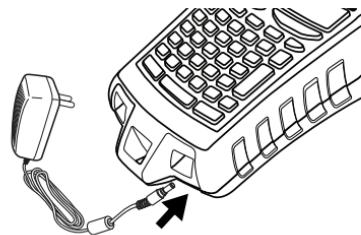
1. Sejměte kryt bateriového prostoru .Viz Obrázek 2.
2. Do bateriového prostoru vložte bateriovou jednotku.
3. Nasadte kryt bateriového prostoru zpět.



Obrázek 2

Připojení napájecího adaptéru

1. Připojte napájecí adaptér ke konektoru napájení na spodní straně tiskárny. Viz Obrázek 3.
2. Připojte napájecí adaptér do zásuvky.



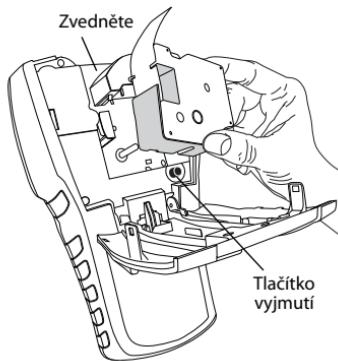
Obrázek 3

3. Vložení štítkové kazety

Vaše tiskárna je vybavena dvěma kazetami se štítky RHINO.

Vložení štítkové kazety

1. Zvedněte kryt štítkové kazety, čímž otevřete prostor pro štítky. Viz Obrázek 4.
2. Zkontrolujte, zda je štítek i páška napnutá přes otvor kazety a zda štítek prochází mezi vodítky. V případě nutnosti napněte pásku otočením cívky ve směru hodinových ručiček.
3. Vložte kazetu a jemně ji zatlačte, aby kazeta dosedla na své místo.
4. Zkontrolujte, zda obě modré úchytky drží kazetu na příslušném místě. Porovnejte s označením na kazetě.
5. Zavřete kryt štítkové kazety.



Obrázek 4

Vyjmutí štítkové kazety

1. Zvedněte kryt štítkové kazety, čímž otevřete prostor na kazetu se štítky.
2. Stiskněte tlačítko **Eject**. Kazeta se štítky automaticky vyskočí.
3. Vyměňte kazetu, jak je to popsáno výše.

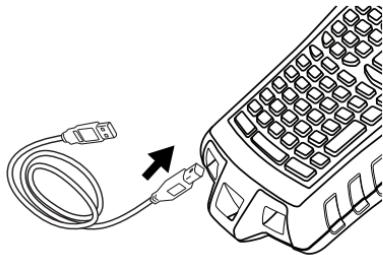
4. Připojení tiskárny k vašemu počítači

Tiskárnou připojte ke svému počítači pomocí USB připojení, které se nachází v horní části tiskárny.

POZNÁMKA *Tiskárnu připojte k počítači, až k tomu budete vyzváni během instalace softwaru.*

Připojení tiskárny k vašemu počítači

1. Připojte USB kabel k USB portu na spodní straně tiskárny. Viz Obrázek 5.
2. Připojte USB kabel k USB portu AŽ **TEHDY**, když k tomu budete při instalaci softwaru vyzváni.



Obrázek 5

5. Instalace softwaru

Software nainstalujte takto

- 1.** Vložte softwarové CD pro připojení RHINO Connect Software do CD-ROM mechaniky. Po několika vteřinách se objeví instalacní obrazovka. Pokud se instalacní obrazovka neobjeví:
 - a.** Klikněte na **Start** a pak na **Spustit** na hlavním panelu Windows®.
Objeví se dialogové okno pro spuštění.
 - b.** Zadejte **D:\setup.exe** (kde D je označení pro CD-ROM mechaniku) a klikněte na **OK**.
- 2.** Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 3.** Připojte USB kabel k USB portu, když k tomu budete při instalaci softwaru vyzváni.

6. Tisk prvního štítku pomocí vaší tiskárny

Nyní můžete provést tisk prvního štítku. Při prvním zapnutí tiskárny budete vyzváni, abyste si zvolili jazyk a měrné jednotky. Dále budete také vyzváni, abyste zadali šířku páskové kazety, která je vložena do tiskárny.

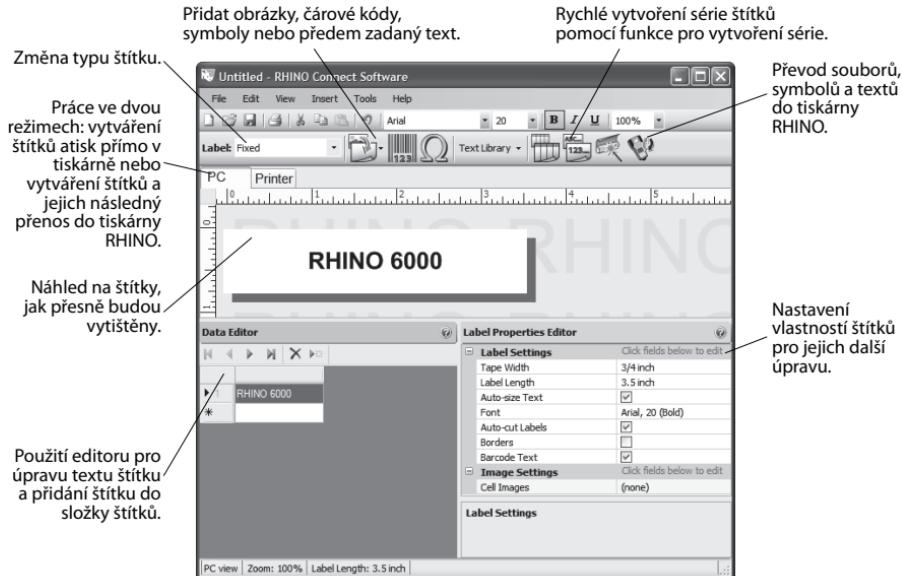
Tisk prvního štítku

1. Stisknět e  pro zapnutí přístroje.
2. Pro volbu jazyka, který chcete použít, použijte klávesy se šípkami nahoru a dolů a pak stiskněte **OK**.
3. Pro volbu měrných jednotek, které chcete použít, použijte klávesy se šípkami nahoru a dolů a pak stiskněte **OK**.
4. Zvolte šířku páskové kazety, která je vložena do tiskárny a stiskněte **OK**.
5. Zadejte text vašeho štítku pomocí alfanumerických tlačítek.
6. Stiskněte **PRINT**.
7. Stiskněte **CUT**.

Gratulujeme vám! Právě jste vytiskli svůj první štítek.

7. Použití softwaru pro připojení RHINO Connect Software

Následující obrázek ukazuje některé z mnoha prvků, které jsou k dispozici v softwaru pro připojení RHINO Connect Software.



Další informace o použití softwaru můžete získat online na asistenční službě pro RHINO Connect Software.

Návod na rýchle spustenie zariadenia

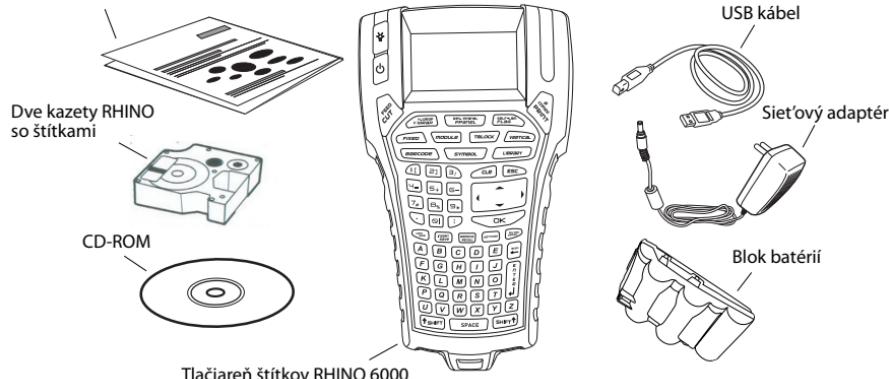
Postupujte podľa týchto krokov tak, aby sa nainštalovala tlačiareň štítkov a softvér RHINO 6000 a aby sa vytlačil prvý štítok.

1. Rozbalenie tlačiarne

POZNÁMKA Nepripájajte tlačiareň k počítaču, až pokiaľ nebudete o to požiadani počas inštalácie softvéru.

1. Rozbalte tlačiareň štítkov a odložte baliaci materiál.
2. Presvedčte sa, či máte všetky veci uvedené na Obrázok 1.

Návod na rýchle spustenie zariadenia a rýchle vyhľadanie



Obrázok 1

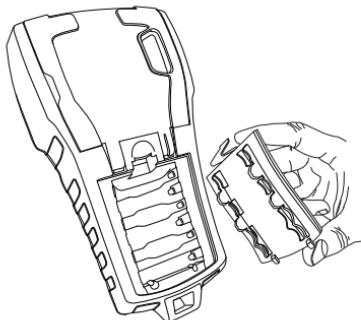
2. Pripojenie napájania

Táto tlačiareň štítkov môže pracovať pomocou bloku nabíjateľných batérií alebo pomocou siet'ového adaptéra. Ako dočasné záložné napájanie je možné použiť šest' alkalických batérií veľkosti AA.

Blok batérií nabijete pri prvom použití tlačiarne tak, že ho založíte do tlačiarne a pripojený siet'ový adaptér zapojíte do siete. Prvé nabíjanie bloku batérií trvá približne osem hodín. Opakované nabíjanie bude trvať približne dve hodiny.

Založenie bloku batérií

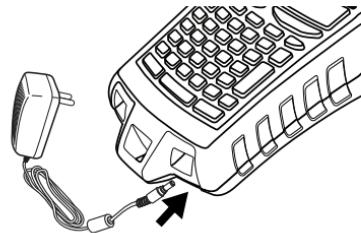
1. Odoberte kryt priestoru na batérie.
Pozrite si Obrázok 2.
2. Vložte blok batérií do priestoru na batérie.
3. Založte späť kryt priestoru na batérie.



Obrázok 2

Pripojenie siet'ového adaptéra

1. Siet'ový adaptér zapojte do napájacieho konektora v spodnej časti tlačiarne.
Pozrite si Obrázok 3.
2. Opačný koniec siet'ového adaptéra zapojte do siet'ovej zásuvky.



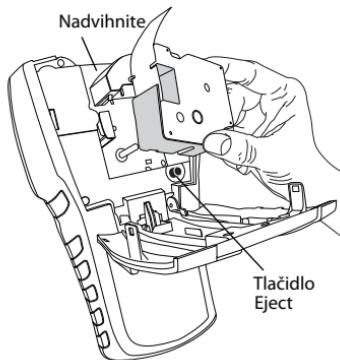
Obrázok 3

3. Založenie kazety so štítkami

Tlačiareň sa dodáva s dvomi kazetami RHINO so štítkami.

Založenie kazety so štítkami

1. Nadvihnite kryt kazety so štítkami tak, aby sa otvoril priestor na štítky. Pozrite si Obrázok 4.
2. Zabezpečte, aby boli štítok a páska napnuté v ústí kazety a aby štítok prechádzal medzi vodiacimi kolíkmi. Ak je potrebné, otočte cievku v smere chodu hodinových ručičiek tak, aby sa páska napla.
3. Založte kazetu a jemne ju potlačte, až pokiaľ kazeta nezapadne na miesto.
4. Presvedčte sa, či dve modré príchytky zaistujú kazetu na mieste. Pozrite si štítok na kazete.
5. Zatvorte kryt kazety so štítkami.



Obrázok 4

Vybratie kazety so štítkami

1. Nadvihnite kryt kazety so štítkami tak, aby sa otvoril priestor na štítky.
2. Stlačte tlačidlo **Eject** na vysunutie kazety. Kazeta so štítkami sa automaticky nadvihne.
3. Kazetu vymeňte podľa vyššie uvedeného popisu.

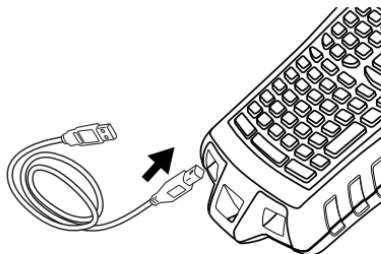
4. Pripojenie tlačiarne k počítaču

Tlačiareň sa pripája k počítaču pomocou USB pripojenia umiestneného v hornej časti tlačiarne.

POZNÁMKA *Nepripájajte tlačiareň k počítaču, at' pokiaľ nebudeťe k tomu vyzvaní počas inštalácie softvéru.*

Pripojenie tlačiarne k počítaču

1. Zapojte USB kábel do USB portu v spodnej časti tlačiarne. Pozrite si Obrázok 5.
2. Zapojte USB kábel do USB portu **LEN** keď ste k tomu vyzvaní počas inštalácie softvéru.



Obrázok 5

5. Inštalácia softvéru

Inštalácia softvéru

1. Vložte CD disk RHINO Connect Software do CD-ROM mechaniky. Po niekoľkých sekundách sa objaví inštalačná obrazovka. Ak sa inštalačná obrazovka neobjaví:
 - a. Kliknite na **Start** a potom na **Run** na lište s úlohami programu Windows®. Objaví sa spúšťacie dialógové okno.
 - b. Zadajte **D:\setup.exe** (pričom D predstavuje písmeno CD-ROM mechaniky) a kliknite na **OK**.
2. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
3. Keď vás inštalačný program vyzve, zapojte USB kábel do USB portu.

6. Vytlačenie prvého štítku pomocou tlačiarne

Teraz ste pripravení vytlačiť svoj prvy štítok. Po prvom zapnutí tlačiarne budete požiadani, aby ste zvolili svoj jazyk a merné jednotky. Budete tiež požiadani, aby ste zvolili šírku kazety s páskou, ktorá je momentálne založená v tlačiarni.

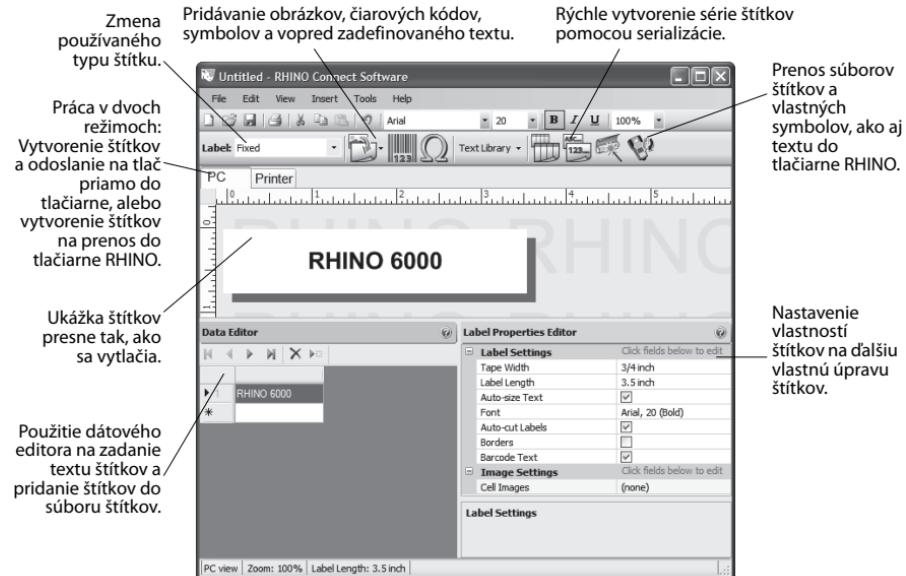
Vytlačenie prvého štítku

1. Stlačte tlačidlo  aby sa zaplo napájanie.
2. Pomocou tlačidiel so šípkou hore a dole zvoľte jazyk, ktorý chcete používať a stlačte **OK**.
3. Pomocou tlačidiel so šípkou hore a dole zvoľte merné jednotky, ktoré chcete používať a stlačte **OK**.
4. Zvoľte šírku pásky kazety s páskou, ktorá je momentálne založená v tlačiarni a stlačte **OK**.
5. Pomocou alfanumerických tlačidiel zadajte nejaký text pre svoj štítok.
6. Stlačte **PRINT**.
7. Stlačte **CUT** a vyberte štítok.

Gratulujeme! Vytlačili ste svoj prvy štítok.

7. Používanie RHINO Connect Software

Na nasledujúcom obrázku sú uvedené niektoré z mnohých prvkov dostupných v RHINO Connect Software.



Ak chcete získať kompletné podrobné informácie o tom, ako sa používa softvér, pozrite si online pomocníka RHINO Connect Software.



A *NewellRubbermaid* Brand

Product of / Produit de:
Newell Rubbermaid Europe Sàrl
Chemin de Blandonnet 10
1214 Vernier - Switzerland

Represented in the EU by / Représenté en UE par:
NWL Belgium Services BVBA
Industriepark-Noord 30
9100 Sint-Niklaas - Belgium

Distributed in Poland by / Distribué en Pologne par:
Newell Poland SA
ul. Wybickiego 2, Manieczki
63-112 Brodnica – Poland

www.dymo.com
© 2010 Sanford, L.P.